

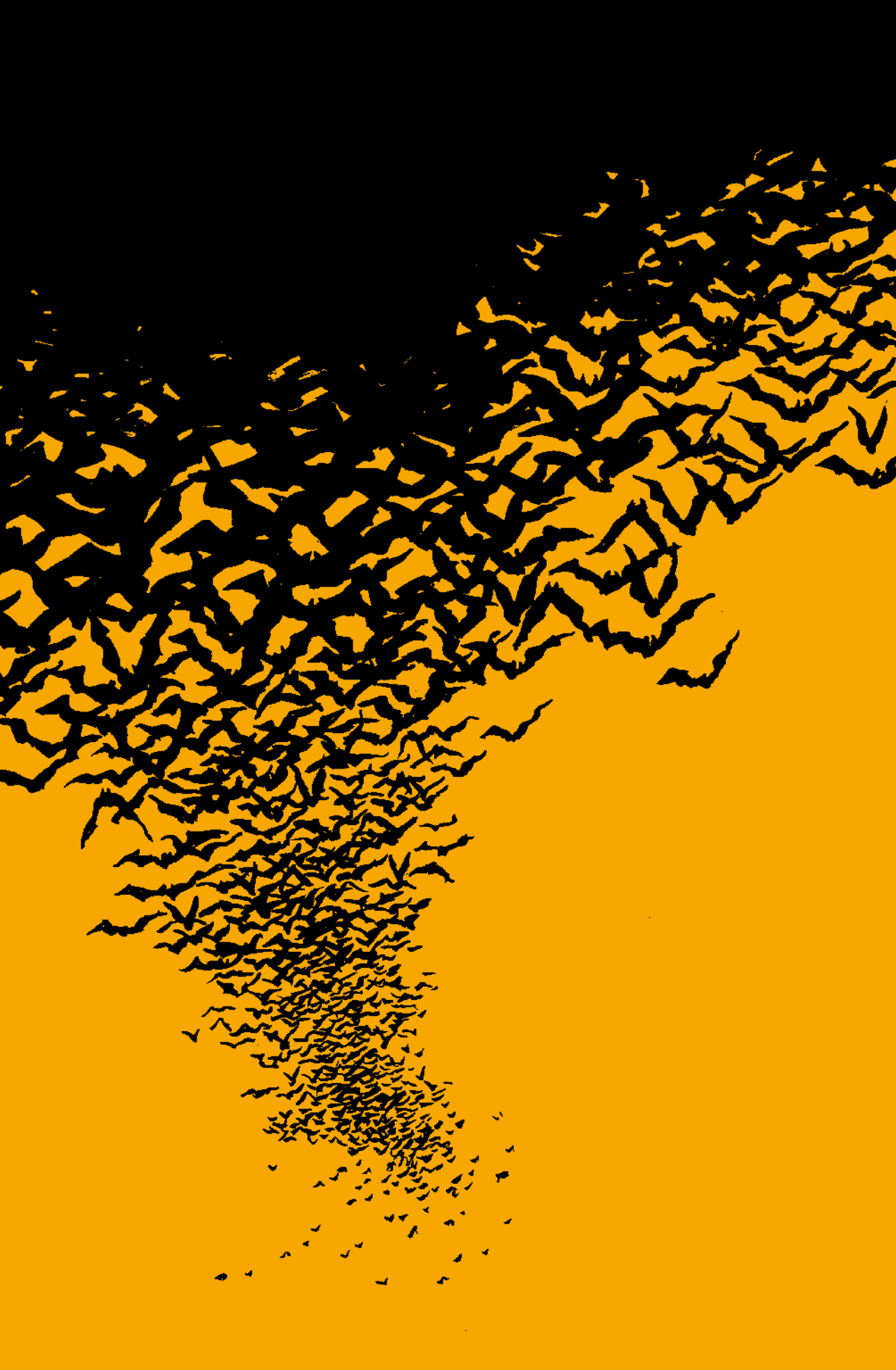


FRANK MILLER × DAVID MAZZUCHELLI × RICHMOND LEWIS

# BATMAN™

## DAS ERSTE JAHR





# BATMAN™

## DAS ERSTE JAHR



# BATMAN

## DAS ERBE



**FRANK MILLER**  
AUTOR

**RICHMOND LEWIS**  
FARBEN

**DAVID MAZZUCHELLI**  
ZEICHNER

BATMAN GESCHAFFEN VON  
BOB KANE MIT BILL FINGER.

# BATMAN

## ERSTE JAHR



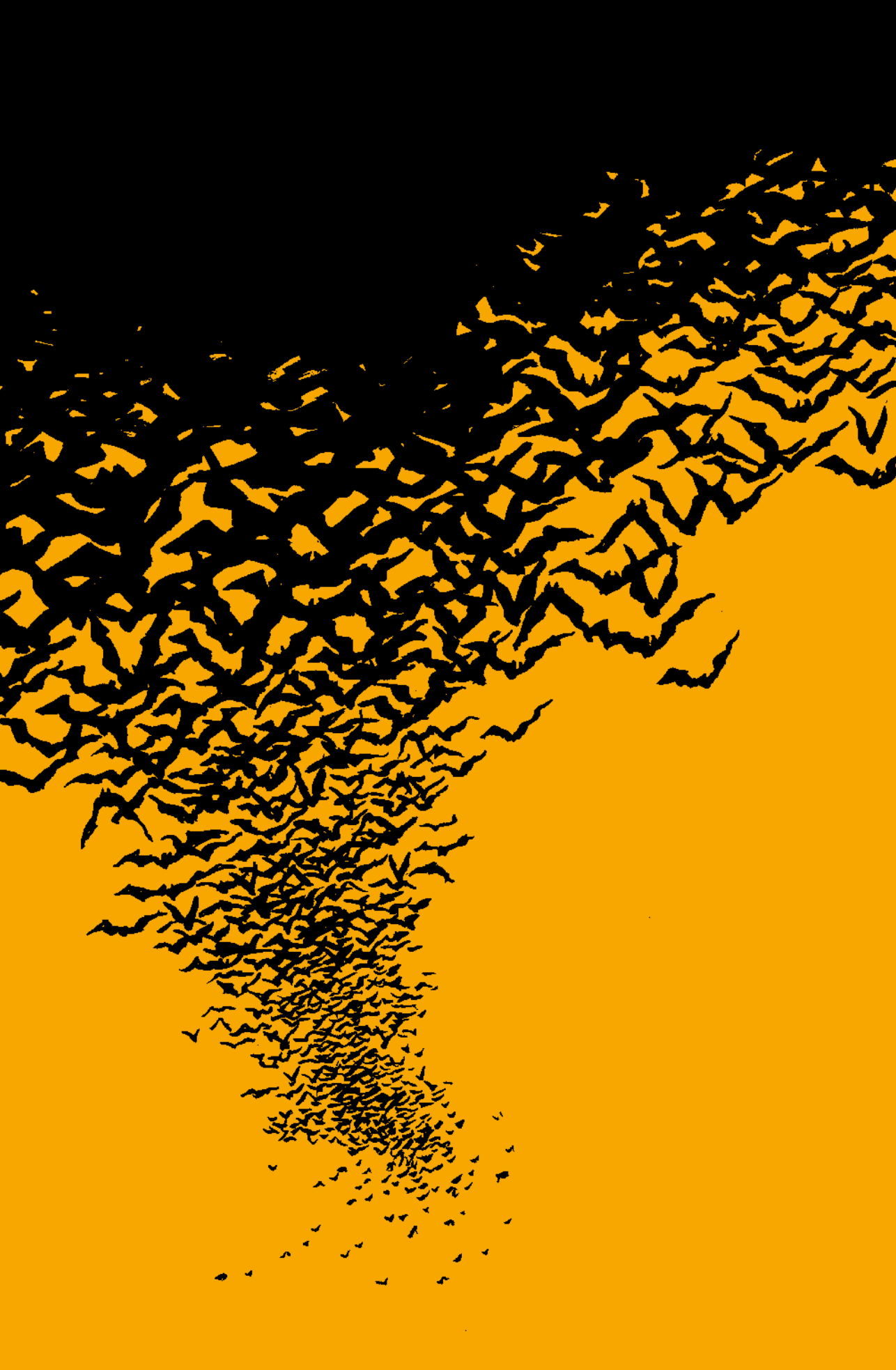
**BATMAN: DAS ERSTE JAHR** erscheint bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Thorsten Kleinheinz**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, Christian **Grass**, Aline **Reinelt**, Peter **Thannisch**, Daniela **Uhlmann**, Übersetzung **Steve Kups**, Lektorat **Jürgen Zahn**, Proofreading **Uwe Raum-Deinzer**, Lettering **LetterFactory**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, Nicola **Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Dotti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Linda Leporati**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Mattia Dal Corno**, Grafik und Layout **Michele Manzo**. Compilation, cover and all new materials Copyright © 2018 DC Comics. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in **BATMAN** #404-407. Original U.S. editors: Dick Giordano, Dennis O'Neil. Copyright © 1987 DC Comics. All Rights Reserved. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. Published by Panini Verlags-GmbH under license from DC Comics. Any inquiries should be addressed to DC Comics, c/o Panini Verlags-GmbH, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Cover von **David Mazzucchelli**.

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-5273-3 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-5274-0 (.epub) / ISBN 978-3-7367-5275-7 (.mobi)

#### **Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.





Er wird zum mächtigsten Gegner  
des Verbrechens werden...  
Es wird nicht leicht.



KAPITEL EINS:  
WER ICH BIN,  
WOHER ICH KOMME



# 4. Januar

Gotham City.

Vielleicht habe ich es verdient.

Vielleicht ist das hier meine Höllenfahrt.



Ich hätte den Zug nehmen sollen. Um ihm näher zu sein.

Um den Feind zu sehen.







Barbara müsste die Testergebnisse jetzt haben. Ich hoffe, sie sind negativ, und ich hasse mich dafür.

Hier kann man keine Familie gründen.

EIN BUCH GEGEN EINE SPENDE ...

NEIN, ICH ...

GORDON!

LIEUTENANT JAMES GORDON!



SCHÖNES BUCH ... MIT BILDERN ...  
»GAA«

WEG, GLATZE!

ICH BIN FLASS, LIEUTENANT. DETECTIVE FLASS. COMMISSIONER LOEB SCHICKT MICH, UM SICHERZUGEHEN, DASS SIE ES ZUM MEETING SCHAFFEN.

ICH DARF SIE JA SICHER JIMMY NENNEN.



ALSO, äh ...

UND ~~hustet~~ IN FARBE ...

WILLKOMMEN IN GOTHAM, JIMMY. IST NICHT SO ÜBEL, WIE ES AUSSIEHT ... FÜR UNS BULLEN.

WIR HABEN EIN GUTES LEBEN HIER.



WILLKOMMEN ZU HAUSE, MR WAYNE?

WIE IST ES, ZURÜCK-ZU...

WERDEN SIE HEIRATEN?

WAS HABEN SIE VOR?

STIMMT ES, MR WAYNE ...?

DER FÜNFUNDZWANZIG-JÄHRIGE ERBE DER WAYNE-MILLIONEN LIESS ALLE FRAGEN ZU SEINEM LIEBESLEBEN UNBEANTWORTET ...

... AUCH ZU SEINEN PLÄNEN NACH DEM ZWÖLFJÄHRIGEN AUSLANDS-AUFENTHALT SAGTE ER NICHTS. WIR WERDEN GOTHAMS REICHSTEN UND ATTRAKTIVSTEN SOHN IM AUGE BEHALTEN. TOM?





DANKE, JACKIE. NACH DEM VERSCHWINDEN EINES HAUPTZEUGEN HAT DER VERTRETENDE BEZIRKSSTAATSANWALT HARVEY DENT DIE VERSCHWÖRUNGS-VORWÜRFE GEGEN COMMISSIONER LOEB ZURÜCKGEZOGEN ...



WIR SIND ALLE SEHR FROH, SIE IN UNSEREM TEAM ZU HABEN, LIEUTENANT.

GILLIAN B. LOEB  
COMMISSIONER

ICH WERDE MEIN BESTES GEBEN, SIR.

WIR SIND EIN TEAM. ALS TEAM BRAUCHT MAN TEAMGEIST, NICHT WAHR?

UND OB. LAUT IHREN AKTEN HABEN SIE, WAS MAN DAZU BRAUCHT.

ICH WEISS, ICH HABE FEHLER GEMACHT, SIR. UND ICH WILL MICH REHABILITIEREN ...



WENN ICH EINES NICHT AUSSTEHEN KANN, DANN RAUCHER.

UND WAS WAR IHR FEHLER, LIEUTENANT? SIE HIELTEN ES VOR DEN MEDIEN GEHEIM. DAS IST DIE WAHRHEIT, NICHT?

Oh ja.

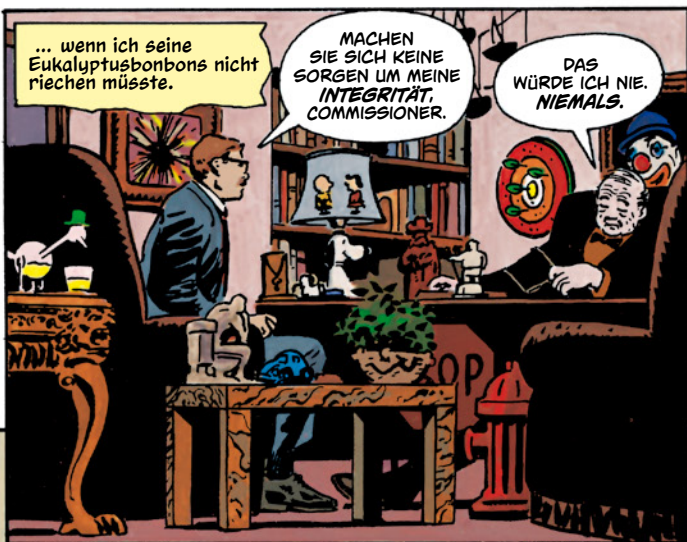
Ich könnte viel leichter gegen meine Nikotinsucht ankämpfen ...



... wenn ich seine Eukalyptusbombons nicht riechen müsste.

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN UM MEINE INTEGRITÄT, COMMISSIONER.

DAS WÜRD EICH NIE. NIEMALS.



Wayne Manor.

ALFRED.

WIE IST ES IHNEN ERGANGEN, MASTER BRUCE?

Eine Festung, die vor Generationen erbaut wurde, um den schwindenden Adel vor dem Zeitalter der Gleichheit zu schützen.

Mutter. Vater.

Ich bin wieder zu Hause.

